



125330

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7191561 / 13.06.2019
Purch. ord. no.: 5500034311
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020572 / 14.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.120 KG Net weight 1.590,400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500643600 Transmission Housing Chart Customer article number: 2500643600 Position 1	280 PC	1.590,400 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	8 PC	117 KG
900002	TBA-501492 Formtray GG 250.0.3315.00-Fertigt. gelb	48 PC	413 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

160233221

5009432801

KUHN+MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 280
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 8
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18/6/15
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzeichenummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. Et cas de marchandises dangereux, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'etiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1 ADR.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL											
Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)											
GETTAR S.A. IN THE NETHERLANDS - Rotterdam -						Schwefler GmbH & Co. Internationaler Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71034 Ludwigsburg www.schwefler-spedition.de											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
Ort/Lieu Land/Pays																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de prise en charge de la marchandise						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date						The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
5 Beigefügte Dokumente Documents																	
Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³					
32x... L. Getreide 36x11 L. Muffen																	
UN-Nummer Numéro UN		Ben. s.Nr. 9 Nom voit N°9		Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
UN										Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières														20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
14 Rückerstattung Remboursement														21 Besondere Anmerkungen Prescription d'affranchissement			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement														22 Freil Franco Unfrei Non Franco			
21 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)														23 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
MAGNA am 13.6.19														KUEHNENAGEL S.r.l. Via del Ciellamin, SNC 70026 Modugno (BA) 17 GIU 2019			
22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim						23											
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)											
25 Angaben zur Entfernung mit Grenzübergang Bad Windsheim						26 Vertragspartner des Frachtführers											
von bis km						Paletten-Absender - Expéditeur des palettes											
						Verifiziert Paletten-Empfänger - Réceptionnaire des palettes											
						Art Anzahl Kein Tausch Tausch											
						Euro-Palette											
						Gitterbox-Palette											
						Einfach-Palette											
						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift											
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast In kg						Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift											
Kfz																	
Anhänger																	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																	